


**Beschlussniederschrift
des Gemeindeausschusses**
**Nr.
286/2026**
**Verbale di deliberazione
della giunta comunale**
Urschrift - Originale

Datum/Data

14.07.2026

Uhr/Ore

08:00
Gegenstand:

**AOV Rahmenvereinbarung „Energy – dritte Ausgabe“: Ausgabenverpflichtung für die Stromlieferung bis zum 14.02.2027.
 CIG-Rahmenvereinbarung: A0377DBF46
 Abgeleiteter CIG: BC66FC094A**

Oggetto:

**Convezione quadro ACP “Energy – terza edizione: impegno di spesa per la fornitura di energia elettrica fino al 14.02.2027.
 CIG convenzione quadro: A0377DBF46
 CIG derivato: BC66FC094A**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen. Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della regione Autonoma Trentino-Alto Adige vennero per oggi convocati nella solita sala delle riunioni i componenti di questa Giunta comunale. Sono presenti:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Nimmt mittels Fernzugang teil Prende parte in modalità remota
GASSER Peter	Bürgermeister	Sindaco	X		
VERGINER Helmut	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco			
MITTERRUTZNER Markus	Gemeindereferent	Assessore			
GEBHARD Erika	Gemeindereferentin	Assessora			
OBERRAUCH Josef	Gemeindereferent	Assessore			
UNTERFRAUNER Arthur	Gemeindereferent	Assessore			

Ihren Beistand leistet die Generalsekretärin, Frau

Assiste la Segretaria generale, Signora

RASTNER Andrea

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il sig.

VERGINER Helmut

in seiner Eigenschaft als Vizebürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di vicesindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Festgestellt, dass die Gemeinde Klausen mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 77 vom 20.02.2024 der AOV Rahmenvereinbarung „Energy – dritte Ausgabe“ beigetreten ist;

Hervorgehoben, dass die vorgenannte Rahmenvereinbarung gemäß Mitteilung der Agentur für öffentliche Verträge AOV – Beschaffungsstrategien vom 08.07.2026 nun ein weiteres Mal bis zum 14.02.2027 verlängert wird;

Festgestellt, dass es aufgrund vorstehender Ausführungen notwendig ist, einen weiteren Betrag zu verpflichten, um die Lieferung von Strom zu gewährleisten;

Festgestellt, dass aufgrund des durchschnittlichen Verbrauchs und der durchschnittlichen Ausgaben der geschätzte Betrag von Euro 280.000,00 zzgl. 22% MwSt. verpflichtet werden soll;

Nach Übereinkunft, diesen Beschluss für unverzüglich vollziehbar zu erklären, damit die anfallenden Rechnungen für die Lieferung von elektrischer Energie fristgerecht bezahlt werden können;

Nach Einsichtnahme in das G.v.D. Nr. 36/2023;

Nach Einsichtnahme in das L.G. Nr. 16/2015;

Nach Einsicht in den Ansatz des Haushaltes;

Gesehen das fachliche Gutachten 2eliB-SpO6s5EU40Nh76CqbHBN+lk d1RvVWuqnwCYa-XU= vom 09.07.2026;

Gesehen das buchhalterische Gutachten Lrsm2jdlkofY1e5oSzmD8yjM687uDZQvOZudozzLm1M= vom 09.07.2026;

Nach Einsicht in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2);

Nach Einsicht in die geltende Gemeindevorsatzung;

B E S C H L I E S S T
DER GEMEINDEVORSTAND
einstimmig

- 1) Für die Stromlieferung durch die AOV Rahmenvereinbarung „Energy – dritte Ausgabe“, der die Gemeinde Klausen mit Ausschussbeschluss Nr. 77 vom 20.02.2024 beigetreten ist, den Betrag über Euro 280.000,00 zzgl. 22% IVA zu verpflichten.
- 2) Die/Den zuständigen Beamtin/en zu beauftragen, die Bestellung über das Online-Portal ISOV der Autonomen Provinz Bozen vorzunehmen.
- 3) Festzuhalten, dass die voraussichtliche Ausgabe für Strom im geschätzten Gesamtbetrag von Euro 280.000,00 inkl. 22% MwSt. den dafür vorgesehenen Kapiteln der jeweiligen Haushaltsvoranschläge angelastet wird.
- 4) Die Buchhaltung wird beauftragt, die laufenden Rechnungen, welche aufgrund der Konvention

Constatato che il Comune di Chiusa, con delibera della giunta comunale n. 77 dd. 20.02.2024, ha aderito alla convenzione quadro „Energy – terza edizione“;

Rilevato che la convenzione quadro precisata secondo la comunicazione dell'Agenzia per i Contratti Pubblici ACP – Area strategie d'acquisto dd. 08.07.2026 è stata prolungata ancora una volta fino al 14.02.2027;

Constatato che a causa di quanto riportato sopra si rende necessario impegnare un ulteriore importo per garantire la fornitura di energia elettrica;

Constatato che sulla base del consumo medio e delle spese medie si intende impegnare un importo stimato di Euro 280.000,00 oltre 22% di IVA;

Concordato che è necessario dichiarare la presente delibera immediatamente esecutiva, affinché si possano saldare nei termini previsti le fatture per la fornitura di energia elettrica;

Visto il D.Lgs. 36/2023 ;

Vista la L.P. 16/2015;

Vista la previsione nel bilancio;

Visto il parere tecnico 2eliBSpO6s5EU40Nh76CqbHBN+lk d1RvVWuqnwCYaXU= del 09.07.2026;

Visto il parere contabile Lrsm2jdlkofY1e5oSzmD8yjM687uDZQvOZudozzLm1M= del 09.07.2026;

Visto il Codice degli enti locali della regione Autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 03.05.2018, n. 2);

Visto il vigente statuto del comune;

ad unanimità di voti
LA GIUNTA COMUNALE
D E L I B E R A

- 1) Di impegnare per la fornitura di energia elettrica tramite la convenzione quadro ACP „Energy – terza edizione“, alla quale il Comune di Chiusa ha aderito con delibera della giunta comunale n. 77 dd. 20.02.2024, con sede a Bolzano, l'importo di Euro 280.000,00, oltre 22% di IVA.
- 2) Di incaricare l'impiegata/o di competenza a procedere con l'ordine tramite il portale informatico SICP della provincia autonoma di Bolzano.
- 3) Di dare atto, che la complessiva spesa presunta per la corrente elettrica nell'ammontare di euro 280.000,00 incl. IVA 22% sarà imputata ai relativi capitoli dei relativi bilanci di previsione.
- 4) La contabilità viene incaricata di liquidare le fatture correnti che vengono emesse in base alla con-

gestellt werden, im Rahmen der Haushaltsverfügbarkeit zu bezahlen.

- 5) Festzuhalten, dass aus den in den Prämissen angeführten Gründen vorliegender Beschluss gemäß Art. 183, Abs. 4 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol für unverzüglich vollziehbar erklärt wird.
- 6) Festzuhalten, dass jeder Bürger gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2) Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben und innerhalb von 60 Tagen ab dem Tag, ab dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist, beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 2, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.
- 7) Dafür Sorge zu tragen, dass die Bestimmungen des Gesetzes Nr. 136 vom 13.08.2010 über die Rückverfolgbarkeit der Zahlungen eingehalten werden.

venzione, nell'ambito della disponibilità del bilancio.

- 5) Di dare atto che per i motivi di cui in premessa la presente delibera è dichiarata immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della regione Autonoma Trentino-Alto Adige.
- 6) Di dare atto che ogni cittadino, ai sensi dell'art. 183, comma 5, del Codice degli enti locali della regione Autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 03.05.2018, n. 2) può presentare opposizione contro la presente deliberazione alla Giunta comunale entro il periodo della sua pubblicazione, e presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 2, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.
- 7) Di tener conto affinché le disposizioni della Legge n. 136 dd. 13.08.2010, riguardante la tranciabilità dei pagamenti vengano osservate.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Vorsitzende/Il Presidente

VERGINER Helmut

Die Generalsekretärin / La Segretaria generale

RASTNER Andrea

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale